Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/60.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

報費價目表（零沽每份七仙）

	中國各國	美國屬加	寄郵埠本	雲域派到
每月	一元五毛	一元五毛	一元五毛	一元三五
每季	四元五毛	四元三五	四元五毛	四元零五
半年	八元一毛	八元六毛	九元	八元一毛
全年	十六元二	十一元七	十一元八	十六元二

孔子紀元二千五百十一年
加拿大華文日報之先導者創於一九零七年
加拿大新聞社。美聯社。合衆社等通訊社之長期電訊特約

新聞紙第二十二卷第五五號第一頁
夏曆庚子年六月十三日
中華民國四十九年七月六日 星期三

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Wednesday July 6 1960 Vol 22 No. 55 Page 1

蘇聯昨又放火箭
行程八千公里 目標甚爲準確
將來可能將人類射上太空

蘇京。莫斯科六日美聯社電。爲了鋪平一條康莊大道去探討火星。金星或人類遊行太空起見。蘇聯已經開始了一連串之火箭試驗之第一枚。

蘇聯宣稱 第一枚之火箭已經於星期二日發射至太平洋之中部。其行程爲八千公里 而其目標甚爲準確。與估計相吻合。

蘇聯塔斯社謂。此次之試驗。係爲試驗巨大能力。多階段之火箭。作爲將來探討太空之基礎。若此次試驗成功打好了基礎。將來之太空必定會有更長足之進展。然而塔斯社並未說明此等火箭之軍事方面之威力。是否可以作爲携帶核子武器之洲間火箭。

塔斯社謂。星期二日火箭之最後階段。係一個裝載有儀器或假人之特製太空箱。而能夠落在預定目標之太平洋水面。

△火箭之降落目標不出一里

星期二日之最後階段火箭之射程。係比較今年一月蘇聯之試驗久多了八百五十餘里。蘇聯於一月時稱火箭降落之地離開目標不出一里。

美國於五月廿日在科省試驗場試放地圖投射火箭。降落於印度洋中。射程達九千公里。然而對於目標是否準確。美國政府並未給予公佈。

塔斯社謂。最近此次之試驗。蘇聯在太平洋上之艦隻。配備了一切之測度儀器。測驗火箭之降落及其行進之情形。已經獲得了寶貴之情報。

該社又謂。於再度考驗積聚起來之經驗及一切之情報。蘇聯會作更進一步之試驗。

△獲成功之後 能將人射太空

塔斯社之公佈謂。最後階段火箭內之假設人類旅行箱。係按照在太空之稀薄氣層旅行時之方法而製造者。蘇聯此種宣言。暗示出蘇聯已經準備火箭尖端投射返地球。此係爲人類遊行太空之一個重要步驟。而必獲得成功之後。始能將人類射上太空。

蘇聯以前曾稱。五月十五日蘇聯將五噸重之載有假人之人造衛星射上太空。係由一月試驗之火箭放射上去。

今次蘇聯之目標擴大爲六百方里。而一月時。只係一百五十方公里。

至於火箭之放射基地。未見蘇聯公佈。但相信係在裏海左邊。而按照此日薪約二十至三十美元。士兵及公務員除薪年外。另他免費住所。及柴米油鹽配給。

△美國防部謂 射程七千七里

美國防部則估計蘇聯星期二日之火箭射程爲七千七百公里。一名華府之發言人謂。此估計係根據蘇聯一月試驗時之宣稱而來。

國防部又謂。美國兩架海軍巡邏機。見到蒸氣似之痕跡。見到該火箭於清晨時降落太平洋水面。

一名民航機之機師謂。於其離開東京之後。彼見到一個光亮之物體。其體積較日亮大十倍。光亮橫過太平洋上空。

該機師在夏威夷時對記者謂。在其廿五年來之飛行經驗來說。此爲彼第一次見到此種怪異之事。

▲一般薪金低下

上述之薪金增加。表面上非常可觀。但每位國方士兵之月薪。僅等於美幣一元二十五仙。將官之月薪約二十至三十美元。士兵及公務員除薪年外。另他免費住所。及柴米油鹽配給。

台軍人及公務員 現已開始加薪

美聯社台北電。上星期五日爲一九六一年財政年之開始之日。國方軍人及公務員之薪金開始增加。此舉將使國府每年多耗一千一百五十萬美元。

當局未有報告詳細。但大致士兵之薪金將增加百分之七十。將官及公務員之薪金將增加百分之六十。大學教授 法官。及其他司法官員之薪金。將增加百分之一百一十。

克氏提早時間 回奧京維也納

奧國。卡魯占福特六日路透社電。蘇總理克氏今日在招待其宴會中謂。奧國應該請求意大利撤退近奧國邊境之美國火箭基地。

蘇總理克氏之請求奧國要求意大利事之理由。係彼覺得意大利係奧國之近鄰。若鄰國在玩火。很可能殃及奧國。故此奧國很有理由請求意大利停止玩火之玩意。

彼又謂。奧國應該以歐洲和平爲己任。而提出理由向北大國家及其他之歐洲國家解釋。美國基地在彼等之領土內。只有令到彼等更加危險。尤其是奧國左近之國家。有美國基地在奧國邊境左右者應該向彼等解釋及作上述之要求。

彼謂。彼不願見到意奧有任何之分裂。然而爲了奧國自身之安全。不得不以好鄰人之態度來說服意國。

蘇總理克氏。決定將其之訪問奧國各地之行程縮短一天。而於今晚返回維也納。而彼之此種決定。令到奧國官方甚爲詫異。

克氏之女婿否認克氏爲疲倦而縮短行程。但克氏夫人對記者謂。因爲我們疲倦。故此提早返回維也納。

蘇政府報章之編輯謂。蘇總理克氏需要更多之時間來與奧國官員商議及向記者作更詳細之會談。故此便提早返維也納。

蘇總理克氏於星期二日謂。全世界變成共產主義。現在未免言之過早。可是彼等希望於彼近期之前。能夠親自見到此事實。

彼對奧總理謂。在此。我或非係共產黨員。而係蘇聯之總理。因爲我之黨證留在家裏。但是在我未來奧國之前一刻仍然係黨員。

對工人們彼謂。我們不能強求每個人生活在一個公式之下而成爲共產黨員。時機仍未至。故此我不相信以戰爭來強迫別人過共產主義之生活。

彼指出彼在蘇聯比較在奧國愉快。生活較爲有條理。彼雖然讚奧國之風光及其他之生活。然而彼仍然係認爲在共產主義下生活。心情愉快。

美機迫降蘇丹

埃及。開羅六日美聯社電。中東社今日報導。美國尤二機。於星期六日因機件有障碍。而被逼在蘇丹機場降落。對於其他事情。並未給予詳細之報導。

原彈炸長崎

迄今尚有死亡

美聯社長崎電。廣市福利局透露。原子彈一枚於一九四五年八月九日投擲長崎。貽禍迄今未已。本年上半年有市民廿一名死亡。皆與原彈有關。爲數則多於去年同一時期之十二名。統計長崎共有七萬三千八百八十四人死於此一枚原子彈。

北韓共兵南侵 被聯軍殺一名

韓國。板門店五日美聯社電。聯合國總司令部今日指控北韓共黨。攻擊停戰界綫內之聯合國前哨站。令到一名北韓士兵被殺死。

聯合國軍司令在會議中。指控一隊北韓共軍巡邏隊越過中立界綫。先向聯合國軍哨站開槍。聯合國軍還火。而將一名共軍殺死。

北韓則否認此項指控。

澳否認駐美機

澳洲京城六日美聯社店。澳洲首相曼斯氏今日指控。中共每美國尤二式機。係在澳洲中部駐紮。係一種最可笑之笑話。

星期二晚。北京電台廣播。美國尤二式機。係駐於澳洲中部。而美國已在該地設立起「尤二間諜機」之基地。

澳洲首相今日立刻否認此事。

中共又轟金門

台北。六日美聯社電。台灣國方國防部報導。星期二晚。中共之沿海岸上炮兵。向金門島施放一百發之子彈。

此係於六日來第一次之中共炮兵轟擊金門。星期二日爲單日。係爲中共規定轟擊金門等島嶼之日六。

中共與根拿 交換大使

香港。五日路透社電。中共之新華社於星期二日在北京公佈謂。中共與根拿共和國。已同意建立兩國之正常外交關係及交換大使。

雲市私酒室 幾全部絕跡

雲高華訊。市府副檢察官羅蘭保曼星期二日謂。警局幾乎已將全市之私酒室肅清。

保曼之意見。是在昨日審訊一宗私酒案時發表。被告人馬洪尼氏。四十五歲。住片打街西一三六二號。承認設私酒室有罪。被判罰款三百元。

保曼告法官謂。星期一晚警員出動調查。未有發現一間私酒室。被告馬洪尼之供稱。亦證實此點。馬氏謂。私酒營業愈來愈艱難。幾乎無顧客光臨。在前週末。他購有四箱啤酒。但營業無幾。而不得不將啤酒成箱出售。

警局報告。本市有私酒室八十四間。其中四十四間營業頗旺。

剛果土人軍隊 發生軍變

非洲。剛果京城六日路透社電。剛果之土人軍隊。於今日發生軍變。要求剛果軍隊應該絕對「剛果化」。剛果化係表示出一切剛果黑人軍隊之軍官。必須係剛果軍官領導。而非比國之白人軍官。故此剛果現在之黑人軍隊。絕對不聽取白人軍官之命令。迫使白人脫離黑人軍隊。

黑人軍隊於軍變後。曾經向國會方面進發。要求剛果第一屆之總理立刻下令解除白人軍官之職務。而指令黑人軍官來管理及指揮剛果之國軍。

傳報告謂。若干名軍人已經面見總理。而總理亦同意軍變軍隊若干人要求。

剛果軍隊於今日將一切之白種人防害彼等行動者。皆予侮辱及毆打。甚至白種人評者在內。

警察企圖來阻止軍隊此種之行動。然而剛果軍隊爲非洲著名之戰士。故此警察亦無能爲力。

未獲蘇聯同意 核子會議取消

瑞士。日內瓦五日美聯社電。蘇聯今日謂。任何之核子研究爆炸。未獲得蘇聯之絕對同意。則該核子會議之討論終結核子試驗之問題。便立刻自動取消。

美國計劃作十二個地底爆炸試驗。蘇聯早已聲明若此種試驗。不邀請蘇聯科學家在場監視。則無異核子禁試會談便自動取消。蘇聯可以自由試驗核子武器。

議員要求移民應享有 人權保障之自由

奧太瓦。加新社電。雲市狹區保守黨議員約翰泰勒。要求政府修改移民法例。使與首相芬碧架之人權法案看齊。

泰勒說。他并非是要批評移民部化克魯。只是指出目前實行之移民法例程序。有些是很不公平。如將人權法適用於移民例。可以使許多未決定在加拿大之身份之人。避免移民部官員之強迫裁判。而得到應有之聆訊。此項法例之修改。可以適用於加拿大內之任何人。不因其身份如何而受限制。

聯邦合作同盟議員哈勞溫治批評首相之人權法案。是一無價值之提案。他說。該法案未能保證加拿大人民之權利。因爲該法案并不包括各省所行之法例。

保守黨議員艾尼布隆說。首相提出之人權法案。雖非完善。但至少是向人權保障之途更進一步。

溫治提議將修改人權法案之投票暫時延擱。待中央與各省府商詢同意修改憲法 以確保加拿大之自由權利再提出討論。

鋼廠爆炸 三人受傷

雲高華訊。星期二日下午。里治門區一間鍊鋼廠。發生溶鋼爆炸事件。有三工人受傷。并引起微小火災。

騎警報告謂。在米曹島之雲高華鍊鋼翻砂廠。工人正從鍊鋼爐內倒出半噸重之熔鋼。白鋼水觸及水份而爆炸。三工人被擊倒地。暫時盲目不能看物。而鋼水又射上屋頂。彈出一孔而着火燃燒。鋼廠發言人謂。水份意外走入爐內。在出鋼後之清理工作。以前亦發生過。但幸着火後。便立即將之撲滅。

加空軍副司令 跳傘斃命

美國加羅利多溫泉美聯社電。加空軍副司令及北美空防副參謀長郭生。星期二駛一噴射教練機。跳傘着陸時。跌斷頸骨而死亡。

北美空防總部發言人謂。郭生與一名美國飛行員。卡魯占福特六日路透社電。蘇總理克氏今日在招待其宴會中謂。奧國應該請求意大利撤退近奧國邊境之美國火箭基地。

蘇總理克氏之請求奧國要求意大利事之理由。係彼覺得意大利係奧國之近鄰。若鄰國在玩火。很可能殃及奧國。故此奧國很有理由請求意大利停止玩火之玩意。

彼又謂。奧國應該以歐洲和平爲己任。而提出理由向北大國家及其他之歐洲國家解釋。美國基地在彼等之領土內。只有令到彼等更加危險。尤其是奧國左近之國家。有美國基地在奧國邊境左右者應該向彼等解釋及作上述之要求。

彼謂。彼不願見到意奧有任何之分裂。然而爲了奧國自身之安全。不得不以好鄰人之態度來說服意國。

蘇總理克氏。決定將其之訪問奧國各地之行程縮短一天。而於今晚返回維也納。而彼之此種決定。令到奧國官方甚爲詫異。

克氏之女婿否認克氏爲疲倦而縮短行程。但克氏夫人對記者謂。因爲我們疲倦。故此提早返回維也納。

蘇政府報章之編輯謂。蘇總理克氏需要更多之時間來與奧國官員商議及向記者作更詳細之會談。故此便提早返維也納。

蘇總理克氏於星期二日謂。全世界變成共產主義。現在未免言之過早。可是彼等希望於彼近期之前。能夠親自見到此事實。

彼對奧總理謂。在此。我或非係共產黨員。而係蘇聯之總理。因爲我之黨證留在家裏。但是在我未來奧國之前一刻仍然係黨員。

對工人們彼謂。我們不能強求每個人生活在一個公式之下而成爲共產黨員。時機仍未至。故此我不相信以戰爭來強迫別人過共產主義之生活。

彼指出彼在蘇聯比較在奧國愉快。生活較爲有條理。彼雖然讚奧國之風光及其他之生活。然而彼仍然係認爲在共產主義下生活。心情愉快。

澳否認駐美機

澳洲京城六日美聯社店。澳洲首相曼斯氏今日指控。中共每美國尤二式機。係在澳洲中部駐紮。係一種最可笑之笑話。

星期二晚。北京電台廣播。美國尤二式機。係駐於澳洲中部。而美國已在該地設立起「尤二間諜機」之基地。

澳洲首相今日立刻否認此事。

中共又轟金門

台北。六日美聯社電。台灣國方國防部報導。星期二晚。中共之沿海岸上炮兵。向金門島施放一百發之子彈。

此係於六日來第一次之中共炮兵轟擊金門。星期二日爲單日。係爲中共規定轟擊金門等島嶼之日六。

中共與根拿 交換大使

香港。五日路透社電。中共之新華社於星期二日在北京公佈謂。中共與根拿共和國。已同意建立兩國之正常外交關係及交換大使。

雲市私酒室 幾全部絕跡

雲高華訊。市府副檢察官羅蘭保曼星期二日謂。警局幾乎已將全市之私酒室肅清。

保曼之意見。是在昨日審訊一宗私酒案時發表。被告人馬洪尼氏。四十五歲。住片打街西一三六二號。承認設私酒室有罪。被判罰款三百元。

保曼告法官謂。星期一晚警員出動調查。未有發現一間私酒室。被告馬洪尼之供稱。亦證實此點。馬氏謂。私酒營業愈來愈艱難。幾乎無顧客光臨。在前週末。他購有四箱啤酒。但營業無幾。而不得不將啤酒成箱出售。

警局報告。本市有私酒室八十四間。其中四十四間營業頗旺。

假溪公園不被徵購 市議會無權過問

雲高華。加新社電。雲市議會星期二日報告謂。議會無權徵購假溪公園。用作市府工場。此消息傳出。各參事大爲嘩然。而引起一場爭論。

市參事威廉拉地控告市府立法部門。未有將合法之程序報告給各參事。使得決議案通過後又另生支節。

市長阿士伯利憤怒回答謂。如市議無權徵購公園。應有權力去施行市政之計劃建設。公園局及教育局。佔有產權。自然時刻去考慮其產權之處理。

市議會實於四月二十八日會議。以八對一票而通過。欲購假溪公園。但公園局及東區市民極力反對。並組有保留假溪公園會抗議。

市議會行政委員會北架。於六月十五日曾提出報告。至數。前始發表。當初市議會是欲舉行秘密會議。不准人聽。但由於拉地參事之反對。星期二日會議。始公開舉行。

北架之報告謂公園局是有權處理各公園產權。而市議會無權過問。

現在的問題是市議會將在何處找尋新工場地點。雲市南部之市民。又強烈反對在該區建設。似乎困難與糾紛更多。

許多參事有意將工場設在假溪工業區。因卑詩木廠大火後。有地十四畝。可充軍新計劃之用。市長阿士伯利。星期二日。亦批評公園局。延聘律師之行動。是有浪費。因在市府內亦可得到同樣意見。無需多此一舉。

上星期市議會曾通過五千元費用。在展覽會展覽雲市拆除舊區計劃。及在假溪之工場圖案。而現在議會又須將假溪工場計劃提議取消。

一母親救男童 幾乎遭溺斃

當近埠訊。一個已有六個兒女之母親。星期二日。在古威陳河爲挽救一男童。幾乎被溺斃。

伊麗莎伯史賓塞夫人。二十二歲。住古威陳湖路。昨日與六子女前往古威河玩耍。突然間見有男童遭沒頂呼救。她乃跳下水中。欲將男童拖救回岸邊。惟男童將她之背及頸項抓緊。使她無法呼吸。而連帶沉下水中。幸路人及時發現此意外的始將二人救起。立即施以人工呼吸。而得生還。

鐵路車票加價

奧太瓦。加新社電。加拿大主要鐵路星期二日。已被准許增加票價以符合目前生活費用之高漲。

車票加價只適用於客車。自五仙增至一元不等。但何時開始實行。要待本月底新車資運費公佈後始可決定。

交通部核准之新車票價。自最高每英里四仙四。增加五仙。其增加百分之十二點六。惟各鐵路局未必將車票價提至最高。加京及太平洋海岸之車價將不受影响。

天氣報告

今日天晴。炎熱。最高溫度爲七十二度。最低溫度爲五十五度

星期四日時陰時晴。